

事業計画の重要性を指摘

制度改正に伴う専門家派遣等事業

五泉商工会議所では制度改正に伴う専門家派遣等事業として10月6日に『経営力を向上させる！攻めと守りの事業計画』13日に『事例で学ぶ事業再構築に向けた戦略づくり』をそれぞれ開催した。

6日の講師は千本隆司氏（ステッピーズ合同会社）、13日は水木智則氏（ネクス



千本氏は「補助金を申請するには、事業計画を立てることは必須と言える。持続化補助金は小規模事業者にとっては挑戦しやすく販促などにも使用できるため、ぜひ事業計画を策定し活用してほしいと思う。また事業継続力強化計画は災害に強い企業をつくる第一歩。いつ、どこで起こるか分からない自然災害だからこそ、今から少しずつでも準備を始めてほしい」と語っていた。また水木氏は「事業再構築補助金は国の補助金で、補助額は大きいものの、採択されるには非常に厳しい審査が待ち

受けている。簡素な事業計画では採択されず専門家のアドバイスを入れながらの計画づくりが重要だと言える。また初歩的なミスである書類の不備や添付書類漏れは審査の対象外となる。ぜひ公募要領と手引きを熟読して、臨んでほしい」と語っていた。

11月20日、21日に
ニットフェス開催

五泉ニット工業協同組合

五泉ニット工業協同組合では「GOSEN KNIT FES（五泉ニットフェス）2021」を11月20日（土）21日（日）に開催する。今年度はラポルテ五泉が総合案内の会場となり、LOOP & LOOPではセレクトショップや喫茶コーナー

酒井哲志さんらに
会頭賞

五泉市美術展覧会

五泉市美術展覧会が11月3日までラポルテ五泉で開催され、優秀作品に対して当所より「五泉商工会議所会頭賞」を贈呈した。入賞者は以下のとおり。

【五泉商工会議所会頭賞】
【日本画】『青山不語（南画）』酒井哲志
【工芸】『櫻拭漆文箱』広瀬長次

【写真】『青空に咲いたアンブレラの花』青木晴夫

1人でも雇ったら、
労働保険に
必ず加入を

労働者（パート、アルバイト等を含む）を1人でも雇っている事業主は労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。労働保険は、労災保険・

人がつながらる
組織をつくる

関係革新から始める

人がつながらる組織に変えていくために、どのような取り組みをしたらよいのか迷われる方も多いと思います。関係革新、仕事革新、未来革新という三つの革新を起す具体的な方法を紹介していきます。

最初の取り組みは、人と人とのつながりを再生するための関係革新です。見えない人をつくらない、抱え込む人をつくらない、お互いに気付き合える関係にな

る。そのために、お互いを知る、相談し合える、本音で対話できるという三つのステップで取り組みを行っていきます。

最初のテーマは、お互いを知る。今更と思う方もいるかもしれませんが、自己紹介から始めてみる。それも本人が知ってほしいことを自然に話せる仕掛けで、自分を紹介し合う。例えば、「私は……」という言葉から始める自分紹介を20個書き出してみる。昔やってしたこと、最近ハマっていること、自分の性格やこだわり、好きなことや苦手なこと、相談してみようというセッ

ションを行います。特に部署や仕事が違う人でも、相談し合えるということを感じていきます。相談される側は聞き手に徹して、以下の四つの質問をしていきます。「何か困っていることはありますか」「具体的にどんなことが起きていますか」「本当はどうなったらいいと思いますか」「一番変えたいこと、良くしたいことは何ですか」。本人が悩んでいることに寄り添いながら、起きている事実と自分の気持ちの整理をお手伝いしていきます。その上で、変えたいことが見えてきたら、一緒に知恵を出していく。

「どこから踏み出していいかわからないですか」と問いつつ、「だったら、こうしてみませんか」とアイデアを一緒に出していく。「こうすべき」ではなく、あくまで相手に寄り添った提案を行っていきます。

ここから来たら最後のテーマ、本音の対話をしてみる。本当は違和感があった疑問だと思っていたこと「本当はこうなったらいいの」と思ったこと」を素直に出し合ってみる。そこで結論や解決策を出すのではなく、そう感じる背景に何が

ジェイファイル
代表取締役 高橋克徳

企業を育て

地域を伸ばす商工会議所

12月31日(金)までです。

会員限定
無料 ザ・ビジネスモール

ザ・ビジネスモールは、商工会議所・商工会が運営するネットを活用した「会員限定」の商取引支援サービスです

見つかる！つながる！手応えがある！

▶取引先らくらく検索

取引につながる無料ホームページ

▶自社製品・サービスをPR

見積り提案を募集 & 応募

▶ザ・商談モール

ザ・ビジネスモール

検索

https://www.b-mall.ne.jp/

活用のススメ
全国の会員が
取引先

無料で
登録・利用

入力操作が
カンタン

2021年 さといも会席

五泉の特産品「帛乙女（里芋）」を使った料理をご用意致しました。

お一人様 2,750円(税込)

◆11:30～14:00

◆17:00から 3,850円(税込)

料理が一品追加になります

9月下旬より
要予約
(月曜定休)

割烹 文福

馬場町1
☎0250-42-3128

大小宴会・法事

ご予約承ります。

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目
☎43-4125(代)

税務と経営のご相談はお気軽に
辰喜税理士事務所

税理士 辰喜 秀雄
税理士 辰喜 太輔
税理士 辰喜 山倉 孝
税理士 辰喜 山倉 孝

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

(有) 川口商店

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

北徳農園さんのさつまいもを使った
オスナ! スイートポテト
佐藤りんご園さんのりんごを使った
アップルパイ
WATAROKU 渡 六
五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

北五泉レンタカー
Kita-GOSEN Rent-A-Car
TEL.0250-42-6322
MINEYAMA 有限会社 三根山商会

やっぱり日本製
動きやすく、
長持ちする
長靴
シューズ&バック
ヤマダ
五泉市本町2-2-32
TEL 42-2363

Information

新潟県最低賃金は10月1日より
時間額 **859円** になりました

最低賃金は、事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者に適用されます。なお、最低賃金引き上げに向けた助成金や無料相談制度も設けられておりますので、ご相談ください。

業務改善助成金に関するご相談は

・新潟労働局雇用環境・均等室 電話：025-288-3528

無料相談に関する問合せ

・新潟働き方改革推進支援センター
電話：0120-009-229 または 025-256-8701

最低賃金に関する問合せ

・新潟労働局労働基準部賃金室 電話：025-288-3504
・新津労働基準監督署 電話：0250-22-4161

相談所コーナー

小規模事業者事業継続応援給付金

新型コロナウイルスの要件を満たすもの。
①令和3年6月から8月までの間のいずれかの月における売上額が、前年または前々年同期の売上額と比較して20%以上減少していること。
②売上額は、複数の対象事業所を営んでいる場合、合算額とします。
③前年の比較対象月の売上額が、開業していないため計算できない場合は、開業翌月分から令和3年5月分の平均売上額とします（令和3年3月中までの開業者を営む事業者で、次の条件を満たすもの）。
・「性風俗関連特殊営業」を営む法人または個人事業主
・政治団体
・宗教上の組織または団体
・営利を目的としない団体
※対象業種は五泉市商工観光課商工係までお問合せください。

令和2年度に受けた事業者も申請できます

五泉市雇用調整助成金利用促進支援金

新型コロナウイルス感染症拡大の影響に伴い、従業員の雇用の維持と事業の継続を行う事業者へ、雇用調整助成金の申請を社会保険労務士等に依頼した費用を支援します。
▽令和2年度との変更点
・申請は「同一事業者につき1回限り」が「同一事業所につき年度内に1回限り」に変更となり、昨年度申請した事業者も申請できます。
・申請は「雇用調整助成金の支給決定を受けた日から3カ月以内」でしたが、「雇

用調整助成金の支給決定を受けた日の年度の2月末日まで」に変更となり、令和3年4月から令和4年2月までの決定通知分をまとめて申請できます。
▽対象者
①五泉市内に所在する中小企業の事業主であること
②個人事業主の場合は、五泉市に住民登録を行っていること
③法人の場合は、五泉市内に本社または本店があること
④新型コロナウイルス感染症の影響に伴う休業により、雇用調整助成金等の支給決定を受けた事業者であること
⑤雇用保険適用事業所であること
▽支援金額
⑥雇用調整助成金等の交付を申請する場合に、事務を社会保険労務士等へ依頼したことに要した経費の全額とします。
⑦1事業者につき上限10万円

永年勤続者53人を表彰

五泉商工会議所会員事業所

五泉商工会議所では会員事業所に勤務している従業員の永年勤続者表彰を実施しました。
今年度は18事業所から勤続10年以上19人、20年以上24人、30年以上10人の計53人の表彰申請があり、各事業所に表彰状を届けます。
また、30年以上勤続者には、このほかに五泉市雇用対策協議会より褒賞状が贈呈されます（順不同）。
◇30年以上勤続者
渡辺美千代（ウメダニツト）、清野健一（ウメダニツト）、小林光明（ウメダニツト）、武藤智美（ウメダニツト）、土田栄二（大河原修ク）、板垣義弘（関塚和成（大勝運輸（株））、渡辺千洋（タカトニツト）、波多野義則（北辰計画）
◇20年以上勤続者
小池雅樹（泉観光バス（株））、渡邊ひとみ（越前（株））、高橋節子（塚原学（株））、赤澤美枝（松本直子（株））
◇10年以上勤続者
五十嵐里佳（嶋田秀利（株））、川目樹里加（泉観光バス（株））、長谷川卓（山口徹丸（株））、星尊広（エコーガード新潟（株））、中山照二（齊藤充（株））、田中正（越前（株））、大竹浩昭（大勝運輸（株））、永島有英子（タカトニツト）、高橋久一（高橋組（株））、池田涼子（ヒカリ食品（株））、安中義直（皆木純（株））、五急送（佐藤千里（横山建設（株））

兼同意書
②営業実態が分かる書類の写し
③令和3年6月から8月の、いずれかの月の売上額が分かるもの（比較対象とした月の売上台帳など）
④比較した前年または前々年の確定申告書または、住民税申告書の写し
⑤比較した前年または前々年の対象月の売上額が分かるもの（比較対象月の売上台帳の写しなど）
⑥令和2年9月以降に開業した場合、開業日の分かるもの（開業届の写しなど）
申請書類、提出方法については五泉市のホームページ（<https://www.city.gosen.jp/index.html>）をご覧ください。
※複数の雇用調整助成金の決定通知分をまとめて申請できます。
▽申請手続き
①申請期間は令和4年2月28日（月）まで
②申請は同一事業者につき1回限り
※令和2年度に申請した事業者も申請できます。
（1）五泉市小規模事業者事業継続応援給付金交付申請書
（2）振込先口座の通帳の写し
（3）申請書は五泉市役所（商工観光課、村松支所地域復興課）のほか、五泉商工会議所、村松商工会にもあります。五泉市ホームページからもダウンロードできます。
▽送付先 〒959-1692 五泉市太田1094番地1 五泉市役所商工観光課商工係
※必ず郵便で提出してください。郵便料は申請者の負担となります。
▽問合せ 五泉市役所商工観光課商工係（電話43-3911）

年末調整等説明会開催を中止します

令和3年分年末調整に関する各種情報については、国税庁HPに年末調整特集ページが開設されております。年末調整の手順等を解説した動画やパンフレット、必要な各種申告書など、年末調整に関する情報はこのページから入手・閲覧できます。
<https://www.nta.go.jp/users/gensen/nencho/index.htm>
なお、令和3年分以降の税務署主催の年末調整等説明会については、実施いたしません。また、各種書類につきましては、税務署にご用意しております。
問合せ 新津税務署 法人課税部門 電話0250-22-2171（直通）

弁護士個別相談会のご案内

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

相談日 12月23日（木）午後1時30分～4時
会場 五泉商工会議所（新会館：五泉市赤海845番地1）
申込み 必ず1週間前までに予約してください
問合せ（予約） 五泉商工会議所（電話43-5551）まで

商工会議所の11月定例相談日

年金・社会保険・労務相談会	11月9日（火）	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	11月10日（水）	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	11月11日（木）	午前10時～正午	要事前連絡

※会場は新会館（五泉市赤海845番地1）となります。

えちてんスクール-II

COOKING and CULTURE

料理教室・カルチャー教室など開催中



えちてんスクールの様子はQRコードからご確認ください

越後天然ガス
ECHIGO NATURAL GAS LTD.

豪華景品をゲット

ごせん夏秋てくてくスタンプラリー

ごせん夏秋てくてくスタンプラリー実行委員会では、地域活性化を図るため、市内の方々から市内店舗等を巡ってもらい、五泉の食・もの・まちの良さを感じてもらうとともに、地元特産品を景品とすることで商品の良さをアピールする、「ごせん夏秋てくてくスタンプラリー」を開催している。なお、今回の参加店の中には「ごせんスマイル



▽景品(11月分) 咲花温泉招待券、咲花温泉利用券、ニット製品セット、お餅セット、さといも串乙女、おかゆセット、りんご、ごせん桜うどん&五泉のたからカレンダー、五泉の銘菓セット
▽内容 のぼりがある市内参加店にスタンプを設置し、買い物をして巡ることによりスタンプを3つ集めて応募。なお、パ

カレンダーを販売中

2022年「五泉のたから」

販売している。

表紙には五泉市観光大使で自然写真家の鎌形久さんの作品を使用。壁掛けタイプで605mm×420mm。1000部を作成し、1部11000円(税込)で五泉市役所売店、五泉市観光案内所、五泉商工会議所、村松商工



(一社)五泉市観光協会では「第4回五泉のたからフォトコンテスト」の応募作品から、四季折々の五泉の風景をつづったカレンダーを販売している。問合せは(一社)五泉市観光協会(電話47-7518)まで。

ポイントカードで得する日

五泉商業協同組合

五泉商業協同組合では11月28日(日)を「ポイントカードで得する日」として、ポイント満点カードと各商品の引き換えを行う。会場は

文芸

俳句

編物とラジオ楽しむ夜長かな

渡部 英子

岩城修吾様より
新会館建設に
寄付金

五泉商工会議所の新会館建設にあたり、岩城修吾商店代表の岩城修吾様より過分な寄付を頂きました。岩城修吾様は昭和48年から永きにわたり会議所会員

として、この五泉の地で建築材料の卸売業を営まれてきました。それに感謝するとともに会議所の新会館建設に役立ててほしいと寄付をして頂きました。新会館建設資金として有効活用させていただきます。感謝申し上げます。

はばたき信用組合本町出張所隣り特設会場で商品は次の通り。
○満点カード2枚↓清酒、こしひかり米5kgのいずれか1品と引換
○満点カード3枚↓クリスマスケーキの引換券
○満点カード4枚↓ティッシュBOX60箱と引換
○満点カード5枚↓缶ビール350ml(24缶入)と引換
なお引換え商品がなくな

計報

五泉商業協同組合では11月28日(日)を「ポイントカードで得する日」として、ポイント満点カードと各商品の引き換えを行う。会場は



聞き疲れを
起こさないためのコツ

相談業務をしている私は、よく「悩みごとを聞いて、辛くなりませんか?」という質問を受けます。その答えは「NO」です。もちろん、集中して相手の話を聴くので、身体的にはとても疲れます。しかし、心の内をうかがうことによって、苦しんだり、辛くなったりするのにも当然です。

とがでたりといったプラス面の方が圧倒的に多いので、「辛くなる」ということはありません。私に「辛くなりませんか?」と尋ねた人は、きくと相談を受けて身体的だけではなく、心も疲れてしま

人から相談を受けて苦しくなるのは、悩みや苦しさをあたかも「自分のこと」として捉えてしまうからで

になります。しかし、実際には同じ気持ちであるはずはなく、建設的な関わり方

はいいいのに……という気持ちに封じ、相手が何を訴えているかに気持ちを集中させます。一見冷たい対応に

はばたき信用組合 43-2211 511-2121

五泉商工会議所 新型コロナ対策の最新支援情報は当所ホームページを活用下さい!

2021 水織音亭 安中 庭園御膳プラン